

賀正
日一月一
リンス市リオ・プランコ街
松本洋服洗濯所
松本 松影

謹賀新年

昭和四年一月一日

北パラナ 日本人會

パラナ州カンバラ市

謹賀新年

昭和四年一月元旦

白井介仁
權藤密次

此の目出度年頭に當り本年は舊年よりヨリ以上の御
發展を御諸君に望む次第であります。就ましては近
年同胞諸君間にコヒー地帯として世界第一と
承認されたる當北パラナに御注目され、御方積
出にも不備を感ずる御方を度々見受候に付て
察者間に於て不便を感ずる御方を度々見受候に付て
今同當市カンバラに事務所を設け確實親切薄利を基
命として左記の事業を開始仕り候間大小不拘御用
命被下度願上候
一、土地賣買周旋業
二、農産物委託販賣業
三、諸願書手續及契約登記立合
四、地權調査及土地測量其他
御用向の御方は
北パラナ州カンバラ市 郵函百四十番

白井權藤組合事務所
Ussui Gondo & Companhia
Caixa Postal, 140 Cambaia
E. F. S. P. Paraná

謹賀新年

昭和四年一月一日

ソロカバナ線
フアルツラ町
アウグスタ耕地
福岡縣人 監督 長谷部三義
同 長谷部柳吉
宮崎縣人 長井與茂太郎
同 藤本 原市
山口縣人 後藤 白市
同 兼清 阿松
同 杉井 惣市
同 松井市之進
和歌山縣人 木村勘太郎
大阪府人 合田百太郎
鹿児島縣人 新納 權六
三重縣人 坪香齋次郎
大分縣人 富田 滿
愛媛縣人 村上 正一

謹賀新年

一月一日

ゴヤス州アニアングエラ驛

佐藤植民地

佐藤商店並に米作地

佐藤私立西瓜小學校

佐藤半三郎
教師 高橋シズ子
外生徒一同

謹賀新年

昭和四年一月一日

安田鐵工場

安田宗五郎

アラ、クワラ線イバラ驛 郵函四番

謹賀新年

日一月一年四和昭

製米及穀物仲買

加來三善

リフハイナ町

謹賀新年

日一月一年四和昭

大阪商船社會指定符次所

聖市旅館同業組合
小川 小川源右衛門 電話二一四四七六
大和 坊迫健藏
常盤 石原桂造 電話二一六一七三
上地 上地彌造 電話二一五〇三五
旭 秋田象三郎 電話二一四一〇二
末廣 中山忠太郎 電話二一五六三八
東京館 マウア街二九一
仲村渠三郎

謹賀新年

昭和四年一月一日

ソロカバナ線バラグアス驛

ロマネリ耕地 郵函八五番

總支配人

小林市太郎
坂本元吉
杉山藤次郎
沼田廣治
森垣與一
富田義信
小林雄之介
海老根亮造
外青年會同志會々員一同

謹賀新年

昭和四年一月一日

年頭大賣出し

一月一日より十五日迄

平素の御愛顧に酬ゆる爲め福引券
付大安賣出致します

一、和洋反物並に小間物
一、日要諸雜貨洋酒
一、農具、荒物類
福引券は御買上高十ミルレース
毎に一枚宛、一等百ミルレース
より十等迄、景品總額五コント
パラナ州カンバラ町

カーザ・ジャポ子ーザ
上野米藏

